

Kétvölgy

Községi Önkormányzat Képviselő-testületének

2014. szeptember 15-én megtartott

nyílt üléséről készült

j e g y z ő k ö n y v

J e g y z ő k ö n y v

Készült: Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testületének 2014. szeptember 15-én megtartott nyílt üléséről

Az ülés helye: Kétvölgy Kultúrház

Jelen voltak: Doncsecz András polgármester
Ropos Ferenc alpolgármester
Trajbár István képviselő
Konkolics Tibor képviselő
Merikli Bernát képviselő

Meghívottak közül jelen voltak:

Szukicsné Skaper Mónika jegyző
Hirnök Réka jegyzőkönyvvezető
Székely Melinda gazdálkodási előadó

Doncsecz András polgármester köszöntötte az ülésen megjelenteket.

Doncsecz András polgármester megállapította, hogy az 5 megválasztott Képviselő-testületi tag közül 5 jelen van, az ülés határozatképes.

A polgármester ismertette a napirendi tervezetet, melyet a Képviselő-testület egyhangúan elfogadott.

N a p i r e n d

1/ Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról és a két ülés közötti tevékenységről.

Ea.: Doncsecz András polgármester

2/ Kétvölgy Községi Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló rendeletének módosítása.

Ea.: Doncsecz András polgármester

3/ Tájékoztató Kétvölgy Községi Önkormányzat 2014. évi gazdálkodásának I. félévi teljesítéséről.

Ea.: Doncsecz András polgármester

4/ Szavazatszámoló bizottság tagjainak megválasztása.

Ea.: Szukicsné Skaper Mónika jegyző

5/ Helyi Választási Bizottság póttagjának megválasztása.

Ea.: Szukicsné Skaper Mónika jegyző

6/ Orvosi ügyeleti ellátás megszervezése.

Ea.: Doncsecz András polgármester

7/ Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázattal kapcsolatos döntéshozatal.

Ea.: Doncsecz András polgármester

8/ „Kétvölgy település megjelenésében szereppel bíró épületek külső felújítása, funkció bővítése, illetve játszótér kialakítása” elnevezésű pályázat megvalósításának támogatása.

Ea.: Doncsecz András polgármester

9/ Kétvölgy Község Önkormányzata és a Kétvölgy Településért Egyesület együttműködési megállapodásának módosítása.

Ea.: Doncsecz András polgármester

10/ Adósságkonszolidációban részt nem vett települési önkormányzatok fejlesztési támogatásából megvalósítandó fejlesztéssel kapcsolatos döntés meghozatala.

Ea.: Doncsecz András polgármester

11/ Rendkívüli támogatás iránti kérelem benyújtása a 7/2014. (I.31.) BM rendelet alapján az önkormányzatokért felelős miniszterhez és az államháztartásért felelős miniszterhez.

Ea.: Doncsecz András polgármester

Napirendek tárgyalása

1/ Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról és a két ülés közötti tevékenységről.

Ea.: Doncsecz András polgármester

Doncsecz András polgármester a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló beszámolója a jegyzőkönyv 3. számú mellékletét képezi.

A Képviselő-testület a napirenddel kapcsolatosan 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

36/2014. (IX.15.) sz. Képviselő-testületi határozat

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló beszámolót – mely a jegyzőkönyv 3. számú mellékletét képezi – tudomásul veszi.

Felelős: Képviselő-testület

Határidő: Azonnal

2/ Kétvölgy Községi Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló rendeletének módosítása.

Ea.: Doncsecz András polgármester

Doncsecz András polgármester a napirendi pont keretében a jegyzőkönyv 4. sz. mellékletét képező előterjesztés alapján javasolta az önkormányzat 2014. évi költségvetéséről alkotott rendeletének módosítását.

A Képviselő-testület a napirendi pont keretében 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi rendeletet alkotta:

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testületének
11/2014. (IX.22.) önkormányzati rendelete
Kétvölgy Községi Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló 5/2014.(II.6.)
önkormányzati rendelete módosításáról
(Lásd. 5. sz. melléklet)

3/ Tájékoztató Kétvölgy Községi Önkormányzat 2014. évi gazdálkodásának I. félévi teljesítéséről.

Ea.: Doncsecz András polgármester

Doncsecz András polgármester a napirendi pont keretében a jegyzőkönyv 6. sz. mellékletét képező előterjesztés alapján javasolta az önkormányzat 2014. évi gazdálkodásának I. félévi teljesítéséről szóló beszámoló elfogadását.

A Képviselő-testület a napirenddel kapcsolatosan 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

37/2014. (IX.15.) sz. Képviselő-testületi határozat

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2014. I. félévi gazdálkodásáról szóló beszámolót a jegyzőkönyv 6. számú mellékletét képező előterjesztés és annak mellékleteiben foglaltak szerint megismerte, azt elfogadta.

Felelős: Doncsecz András polgármester

Határidő: Azonnal

4/ Szavazatszámlláló bizottság tagjainak megválasztása.

Ea.: Szukicsné Skaper Mónika jegyző

Szukicsné Skaper Mónika jegyző elmondta, hogy a választási eljárásról szóló törvény szerint a szavazatszámlláló bizottság, valamint az egy szavazókörral rendelkező településen a helyi választási bizottság legalább öt tagból áll. Településünk az általános szabályok szerint - az alacsony lakosság szám miatt - egy szavazókörral rendelkező településnek minősül, ugyanakkor a helyhatósági választások keretében kerül sor nemzetiségi önkormányzati képviselők általános választására is, ezért szükséges a szavazatszámlláló bizottság tagjainak a megválasztása. A szavazatszámlláló bizottság ugyanis a nemzetiségi képviselők választásánál működik. A szavazatszámlláló bizottság tagjait és legalább két póttagját a települési önkormányzat Képviselő-testülete választja meg.

A Helyi Választási Iroda előzetesen egyeztetett a javasolt bizottsági tagokkal és póttagokkal, különös figyelemmel az összeférhetlenségi szabályokra, hozzátartozói minőségre. A szavazatszámlláló bizottságnak csak a településen lakcímmel rendelkező, a központi névjegyzékben szereplő választópolgár lehet választott tagja, aki az országgyűlési képviselők választásán jelöltként indulhat.

A Képviselő-testület a napirenddel kapcsolatosan 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

38/2014. (IX.15.) sz. képviselő-testületi határozat

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. tv. 24. §-ban biztosított jogkörében eljárva a szavazatszámláló bizottság tagjává és póttagjává az alábbi személyeket választja meg:

Tagok

Ropos Mária	Kétvölgy, Fő út 69.
Laczó Marietta	Kétvölgy, Fő út 28/A.
Trájber Margit	Kétvölgy, Fő út 40/A.
Sebők Györgyné	Kétvölgy, Fő út 44.
Kókai Károly	Kétvölgy, Fő út 33.

Póttagok

Konkolics Tibor	Kétvölgy, Fő út 18.
Majoros Attila	Kétvölgy, Fő út 33.

Határidő: Azonnal

Felelős: Szukicsné Skaper Mónika jegyző

5/ Helyi Választási Bizottság póttagjának megválasztása.

Ea.: Szukicsné Skaper Mónika jegyző

Szukicsné Skaper Mónika jegyző a napirendi pont keretében elmondta, hogy a Képviselő-testület a 34/2014. (VIII.28.) határozatával megválasztotta a helyi választási bizottság tagjait és póttagjait.

Tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a választási eljárásról szóló törvény 23. §-a alapján a helyi választási bizottság három – az egy szavazókörrrel rendelkező településen öt – tagját és legalább két póttagot a települési önkormányzat képviselő-testülete választja meg; személyükre a helyi választási iroda vezetője indítványt.

Elmondta, hogy Ropos Bernadett és Ruzsics Ferencné a helyi választási bizottságban betöltött póttagságáról lemondott, ezért helyükbe új póttagokat kell választani. Kérte a javaslat elfogadását.

A Képviselő-testület a napirenddel kapcsolatosan 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

39/2014. (IX.15.) Képviselő-testületi határozat

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a helyi választási bizottság kieső póttagjainak (Ropos Bernadett ropos.bernadett@gmail.com., Ruzsics Ferencné 9982 Kétvölgy, Fő út 31.) pótlására Kórodiné Fodor Zsuzsanna 9982 Kétvölgy, Fő út 31., valamint Jakab Péterné 9982 Kétvölgy, Fő út 30/B. szám alatti lakosokat választja meg.

Felelős: Szukicsné Skaper Mónika jegyző

Határidő: Azonnal

6/ Orvosi ügyeleti ellátás megszervezése.

Ea.: Doncsecz András polgármester

Doncsecz András polgármester a napirendi pont keretében elmondta, hogy 2014 februárjában az önkormányzat képviselőjében tett egy nyilatkozatot, amelyben kijelentette, hogy Kétvölgy Községi Önkormányzat csatlakozni kíván a Szentgotthárd központú orvosi ügyeleti ellátás megszervezéséhez. Egyidejűleg kérte, hogy az ellátás külső szolgáltatóval történő biztosításának megszervezésére irányuló közbeszerzési eljárás során az ellátási terület meghatározásánál Kétvölgy községet is vegyék figyelembe.

Ezt követően 2014 júniusában Szentgotthárd Város Önkormányzata értesítette az önkormányzatot, hogy a közbeszerzési eljárás lezárult, Szentgotthárd város polgármestere aláírta a 60 hónapos, határozott időre szóló szolgáltatási szerződést (továbbiakban: szolgáltatási szerződés) a nyertes szolgáltatóval (MorrowMedical Zrt. 1131 Budapest, Topolya u. 4-8.).

A szolgáltatási szerződés végleges összértéke, a szolgáltatás díja 143.625.600,- Ft. Az OEP támogatáson felül Szentgotthárd Város Önkormányzatának a 60 hónapos időtartam alatt 1.388.000,- Ft/hó önkormányzati hozzájárulást kell fizetnie a szolgáltató felé, amely összeg lakosságszám arányosan megoszlik a térségi önkormányzatok között.

A térségi önkormányzatok polgármesterei döbbenten vették tudomásul, hogy minden előzetes egyeztetés, véleménykérés, tájékoztatás nélkül Szentgotthárd Város Önkormányzata a közbeszerzési eljárást lefolytatta, a város polgármestere pedig aláírta a szolgáltatóval a szerződést, majd utólagosan kérte a térség önkormányzatainak jóváhagyását.

Szentgotthárd Város Önkormányzata Kétvölgy Községi Önkormányzat részére eljuttatott egy megállapodás tervezetet, amelyben tulajdonképpen Szentgotthárd Város Önkormányzata kiterjeszti Kétvölgy Községi Önkormányzatra az általa tett jognyilatkozatokat. A megállapodás tervezet azonban több ponton is sérti Kétvölgy Községi Önkormányzat érdekeit, ezért az felelősséggel nem írható alá.

A kompromisszum létrejötte érdekében az elmúlt hetekben további egyeztetések történtek, melyek figyelembevételével – jegyző asszony segítségével – elkészült egy feladat-ellátási szerződés tervezet. Amennyiben a képviselő-testület a feladat-ellátási szerződés tervezetet elfogadja, úgy Kétvölgy Községi Önkormányzat hivatalosan is kezdeményezni fogja Szentgotthárd Város Önkormányzatánál a feladat-ellátási szerződés aláírását.

Szukicsné Skaper Mónika jegyző elmondta, hogy az 1997. évi CLIV. tv. 152. §-a értelmében a települési önkormányzat az egészségügyi alapellátás keretében gondoskodik az alapszolgáltatáshoz kapcsolódó ügyeleti ellátásról. Tájékoztatta a testületet, hogy az orvosi ügyeleti ellátás egy 1997-ben aláírt szerződés alapján csak 2014. december 31-ig biztosított, mivel Szentgotthárd Város Önkormányzata ezt a szerződést 2014 augusztusában felmondta. Elmondta, hogy az összeállított feladat-ellátási szerződés tervezet a szentgotthárdi álláspont és igények figyelembevételével készült, ugyanakkor a fizetendő önkormányzati hozzájárulás összege tekintetében is korrekt megoldást rögzít. Amennyiben Kétvölgy Községi Önkormányzat hozzájárul ahhoz, hogy a szolgáltató közvetlenül szerződjön az OEP-pel, továbbá az önkormányzat 60 hónapon keresztül önkormányzati hozzájárulást is fizet Szentgotthárd Város Önkormányzata részére, úgy – a finanszírozás átláthatósága érdekében – teljesen jogszerű az éves szakmai- és pénzügyi beszámolóra vonatkozó igény Kétvölgy Községi Önkormányzat részéről.

Doncsecz András polgármester javasolta a feladat-ellátási szerződés tervezet -a jegyzőkönyv 7. sz. mellékletét képező előterjesztésben foglaltak alapján- elfogadását.

A Képviselő-testület rövid véleménycserét követően 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

40/2014. (IX.15.) sz. Képviselő-testületi határozat

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete Kétvölgy község közigazgatási területére vonatkozóan –a jegyzőkönyv 7. számú melléklete szerinti feladat-ellátási szerződés tervezet alapján- az orvosi ügyeleti feladatok ellátásával Szentgotthárd Város Önkormányzatát bízta meg.

A Feladat-ellátási szerződés aláírásával Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy Szentgotthárd Város Önkormányzata a háziorvosi ügyeleti feladatok ellátását a Morrow Medical Zrt. megbízása útján (székhely: 1131 Budapest, Topolya utca 4-8., A.sz.: 14996924-2-41, képviseli: Rédei József vezérigazgató) biztosítja.

A Feladat-ellátási szerződés aláírása esetén a Képviselő-testület hozzájárul ahhoz, hogy a Morrow Medical Zrt. szerződést kössön az illetékes Egészségbiztosítási Pénztár szervezetével annak érdekében, hogy a Zrt. a tevékenység MEP finanszírozását közvetlenül megkapja.

A Képviselő-testület felkéri a polgármestert a szükséges intézkedések megtételére, továbbá felhatalmazza a polgármestert a szerződés aláírására.

Felelős: Doncsecz András polgármester

Határidő: Azonnal

7/ Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázattal kapcsolatos döntéshozatal.

Ea.: Doncsecz András polgármester

Doncsecz András polgármester a napirendi pont keretében tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a tavalyi évben Kétvölgy Községi Önkormányzat csatlakozott a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázathoz, melynek keretében két diákot támogatott az önkormányzat. A 2015. évi pályázati fordulóhoz történő csatlakozásról kérte a Képviselő-testület véleményét.

A Képviselő-testület rövid véleménycserét követően 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

41/2014. (IX.15.) sz. képviselő-testületi határozat

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete csatlakozni kíván a hátrányos szociális helyzetű felsőoktatási hallgatók, illetőleg felsőoktatási tanulmányokat kezdő fiatalok támogatására létrehozott Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjrendszer 2015. évi pályázati fordulójához.

Felelős: Doncsecz András polgármester

Határidő: Azonnal

8/ „Kétvölgy település megjelenésében szereppel bíró épületek külső felújítása, funkció bővítése, illetve játszótér kialakítása” elnevezésű pályázat megvalósításának támogatása.

Ea.: Doncsecz András polgármester

Doncsecz András polgármester a napirendi pont keretében a jegyzőkönyv 8. számú melléklete alapján tájékoztatta a Képviselő-testületet „Kétvölgy település megjelenésében szereppel bíró épületek külső felújítása, funkció bővítése, illetve játszótér kialakítása” elnevezésű pályázat megvalósításáról. Kérte a Képviselő-testület véleményét.

A Képviselő-testület a napirenddel kapcsolatosan 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

42/2014. (IX.15.) Képviselő-testületi határozat

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat 2014. évi költségvetésében 200.000,- Ft összegű támogatást biztosít a Kétvölgy Településért Egyesület részére „Kétvölgy település megjelenésében szereppel bíró épületek külső felújítására, funkció bővítésére, illetve játszótér kialakítására” elnevezésű pályázat megvalósításához.

Felelős: Doncsecz András polgármester

Határidő: 2014. szeptember 30.

9/ Kétvölgy Község Önkormányzata és a Kétvölgy Településért Egyesület együttműködési megállapodásának módosítása.

Ea.: Doncsecz András polgármester

Doncsecz András polgármester a napirendi pont keretében a jegyzőkönyv 9. számú melléklete alapján tájékoztatta a Képviselő-testületet Kétvölgy Községi Önkormányzat és a Kétvölgy Településért Egyesület között lévő együttműködési megállapodás módosításáról. Kérte a Képviselő-testület véleményét.

A Képviselő-testület rövid véleménycserét követően 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

43/2014. (IX.15.) sz. képviselő-testületi határozat

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja Kétvölgy Községi Önkormányzat és a Kétvölgy Településért Egyesület között létrejött együttműködési megállapodás módosítását a jegyzőkönyv 9. mellékletét képező előterjesztés szerinti tartalommal és felhatalmazza a polgármestert a megállapodás aláírására.

Felelős: Doncsecz András polgármester

Határidő: 2014. szeptember 20.

10/ Adósságkonszolidációban részt nem vett települési önkormányzatok fejlesztési támogatásából megvalósítandó fejlesztéssel kapcsolatos döntés meghozatala.

Ea.: Doncsecz András polgármester

Doncsecz András polgármester a napirendi pont keretében a jegyzőkönyv 10. számú melléklete alapján tájékoztatta a Képviselő-testületet az adóssághozjáról részét nem vett települési önkormányzatok fejlesztési támogatásából megvalósítandó fejlesztésről. Kérte a Képviselő-testület véleményét.

A Képviselő-testület rövid véleménycserét követően 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

44/2014. (IX.15.) sz. képviselő-testületi határozat

Kétyölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Kétyölgy 39., illetve 41. helyrajzi számú önkormányzati utak burkolat-felújítására beérkezett árajánlatok közül az UTPLAN '95 Kft. II. számú változata szerinti ajánlatát fogadja el. Az építési beruházás fedezete az adóssághozjáról részét nem vett települési önkormányzatok fejlesztési támogatásáról szóló 10/2014. (II. 19.) BM rendelet alapján kapott vissza nem térítendő támogatás, illetve önkormányzati saját forrás.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a szükséges további intézkedések megtételére és az építési beruházás megvalósításával kapcsolatos szerződések megkötésére.

Határidő: megállapodások megkötésére azonnal, a kivitelezési munkálatok befejezésére: 2015. május 31.

Felelős: Doncsecz András polgármester

11/ Rendkívüli támogatás iránti kérelem benyújtása a 7/2014. (I.31.) BM rendelet alapján az önkormányzatokért felelős miniszterhez és az államháztartásért felelős miniszterhez.

Ea.: Doncsecz András polgármester

Doncsecz András polgármester a napirendi pont keretében elmondta, hogy a települési önkormányzatok rendkívüli támogatást igényelhetnek a feladatuk ellátását veszélyeztető helyzet elhárításához. Kétyölgy esetében ezek

- az orvosi ügyelet fenntartása,
- a víziközmű szolgáltatással kapcsolatosan az ingatlan-nyilvántartási eljárás költsége.
- utak karbantartása

A polgármester kérte a Képviselő-testület felhatalmazását a támogatás benyújtásához.

A képviselő-testület rövid véleménycserét követően 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

45/2014. (IX.15.) sz. képviselő-testületi határozat

Kétyölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a 7/2014. (I.31.) BM rendelet (továbbiakban: Rendelet) alapján rendkívüli támogatás iránti kérelmet nyújt be az önkormányzatokért felelős miniszterhez és az államháztartásért felelős miniszterhez.

A Képviselő-testület a rendkívüli támogatást a Rendelet 1. § (2) bekezdés b) pontja szerint a települési önkormányzat feladatának ellátását veszélyeztető helyzet elhárításához igényli.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Doncsecz András polgármester
Határidő: Rendelet szerint

Több napirendi pont nem volt.

Doncsecz András polgármester megköszönte a megjelentek közreműködését, majd az ülést bezárta.

K.m.f.

Doncsecz András
polgármester

Szukicsné Skaper Mónika
jegyző



Kétvölgy Község Polgármestere

9982 Kétvölgy, Fő út 28.

Tel/fax: 06-94/536-017, 06-94/536-018

Adószám: 15423823-1-18

Honlap: www.ketvolgy.hu

e-mail: info@alsoszolnokkorjegyzoseg.t-online.hu

MEGHÍVÓ

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete **2014. szeptember 15-én (hétfőn) 13.00 órakor** az önkormányzat helyiségében ülést tart, melyre ezúton tisztelettel meghívom.

Napirend

1/ Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról és a két ülés közötti tevékenységről.

Ea.: Doncsecz András polgármester

2/ Kétvölgy Községi Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló rendeletének módosítása.

Ea.: Doncsecz András polgármester

3/ Tájékoztató Kétvölgy Községi Önkormányzat 2014. évi gazdálkodásának I. félévi teljesítéséről.

Ea.: Doncsecz András polgármester

4/ Szavazatszámoló bizottság tagjainak megválasztása.

Ea.: Szukicsné Skaper Mónika jegyző

5/ Helyi Választási Bizottság póttagjának megválasztása.

Ea.: Szukicsné Skaper Mónika jegyző

6/ Orvosi ügyeleti ellátás megszervezése.

Ea.: Szukicsné Skaper Mónika jegyző

7/ Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázattal kapcsolatos döntéshozatal.

Ea.: Doncsecz András polgármester

8/ „Kétvölgy település megjelenésében szereppel bíró épületek külső felújítása, funkció bővítése, illetve játszótér kialakítása” elnevezésű pályázat megvalósításának támogatása.

Ea.: Doncsecz András polgármester

9/ Kétvölgy Község Önkormányzata és a Kétvölgy Településért Egyesület együttműködési megállapodásának módosítása.

Ea.: Doncsecz András polgármester

10/ Adósságkonszolidációban részt nem vett települési önkormányzatok fejlesztési támogatásából megvalósítandó fejlesztéssel kapcsolatos döntés meghozatala.

Ea.: Doncsecz András polgármester

11/ Rendkívüli támogatás iránti kérelem benyújtása a 7/2014. (I.31.) BM rendelet alapján az önkormányzatokért felelős miniszterhez és az államháztartásért felelős miniszterhez.

Ea.: Doncsecz András polgármester

Kétvölgy, 2014. szeptember 8.

Doncsecz András sk.
polgármester

Beszámoló
a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról
Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete
2014. szeptember 15-i nyílt ülésére

27/2014.(VII.10.) számú képviselő-testületi határozat

A határozatban a testület elfogadta Kétvölgy Községi Önkormányzatának 2014. évi belső ellenőrzési tervét.

29/2014.(VII.10.) számú képviselő-testületi határozat

A határozatban a testület 2 részletben 300.000,- Ft támogatást ítelt meg a Nádasdi Evangélikus Diakónia Központ részére. A támogatás első részletének (200.000 Ft,-) kiutalása megtörtént, a második részlet kiutalásának határideje 2014. szeptember 30.

30/2014.(VII.10.) számú képviselő-testületi határozat

A határozatban a testület döntött a 2014. augusztus 9-én megrendezésre kerülő falunapról, mely sikeresen lezajlott.

31/2014.(VII.10.) számú képviselő-testületi határozat

A testület döntött a Vasivíz Zrt-vel történő - a Magyar Energetikai és Közmű Szabályozási Hivatal Nemzeti Víziközmű Nyilvántartásához szükséges - adatszolgáltatási megállapodásról. Az érintettek tájékoztatása megtörtént. Sor került a megállapodás aláírására.

32/2014.(VIII.28.) számú képviselő-testületi határozat

A határozatban a testület döntött Majoros Attila részére 14.000 Ft összegű kártérítés megítéléséről. A döntésről az érintett tájékoztatása megtörtént, valamint az összeg átutalásra került az érintett bankszámlaszámára.

33/2014.(VIII.28.) számú képviselő-testületi határozat

A határozatban a testület elfogadta Kétvölgy Községi Önkormányzat 2013. évi gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatai ellátásáról szóló átfogó értékelést. A munka az értékelésben szereplő javaslatok figyelembevételével folytatódott tovább.

34/2014.(VIII.28.) számú képviselő-testületi határozat

A határozatban a testület megválasztotta a kétvölgyi Helyi Választási Bizottság tagjait és póttagjait. A megválasztott tagok értesítése megtörtént.

35/2014.(VIII.28.) számú képviselő-testületi határozat

A határozatban a testület döntött az Alsószölnöki Közös Önkormányzati Hivatal átfogó gyámhatósági felügyeleti ellenőrzéséről készült jegyzőkönyv tudomásul vételéről. A munka a jegyzőkönyvben megfogalmazott javaslatok figyelembevételével folytatódott tovább.

Kétvölgy, 2014. szeptember 10.

Doncsecz András sk.
polgármester

**Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testületének
...../2014. (.....) önkormányzati rendelete
Kétvölgy Községi Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló
5/2014.(II.6.) önkormányzati rendelet módosításáról
(tervezet)**

Kétvölgy Községi Önkormányzat képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörében és az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1. § Kétvölgy Községi Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló 5/2014. (II.6.) önkormányzati rendelet (továbbiakban: rendelet) 2. §-a helyébe az alábbi rendelkezés lép:
„2. § A képviselő-testület az önkormányzat 2014. évi költségvetési kiadási és bevételi főösszegét 19145,- ezer forintban állapítja meg.”

2. § A rendelet 3. § (1) bekezdés a), b) pontja, ba), bb) alpontja, c), d), e), f) pontja helyébe az alábbi 3. § (1) bekezdés a), b) pont, ba), bb) alpont, c), d), e) f) pont lép:

„3. § (1) Az önkormányzat 2014. évi költségvetési bevételei kiemelt előirányzatokként:

a) önkormányzatok működési támogatása 9199 e Ft

b) működési és felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről 7088 e Ft
amelyből:

ba) működési célú támogatások 2087 e Ft

bb) felhalmozási célú támogatások 5001 e Ft

c) közhatalmi bevételek 864 e Ft

d) működési bevételek 293 e Ft

e) felhalmozási bevételek 7 e Ft

f) működési és felhalmozási célú átvett pénzeszközök 174 e Ft”

3. § A rendelet 3. § (2) bekezdés a), b) pontja helyébe az alábbi 3. § (2) bekezdés a), b) pont lép:

„(2) Az önkormányzat bevételeiből

a) a kötelező feladatok bevételei: 16627 e Ft,

b) az önként vállalt feladatok bevételei: 2518 e Ft”

4. § A rendelet 3. § (3) bekezdés a), b) pontja helyébe az alábbi 3. § (3) bekezdés a), b) pont lép:

„3. §(3) Az önkormányzat bevételeiből

a) működési bevételek: 12973 e Ft,

b) felhalmozási bevételek: 6172 e Ft.”

5. § A rendelet 4. § (1) bekezdés a) pontja aa), ac), ad), ae) alpontja és a b) pontja bb), bc) alpontja helyébe az alábbi 4 § (1) bekezdés a) pont aa), ac), ad), ae) alpont és a b) pont bb), bc) alpont lép:

„4. § (1) Az önkormányzat 2014. évi kiemelt kiadási előirányzatai az alábbiakban meghatározott tételekből állnak, azaz

- a) működési költségvetés 12973 e Ft
- aa) személyi juttatások: 3934 e Ft
- ac) dologi kiadások: 4292 e Ft
- ad) ellátottak pénzbeli juttatásai: 2444 e Ft
- ae) egyéb működési célú kiadások: 1280 e Ft
- b) felhalmozási költségvetés 6172 e Ft
- bb) felújítások 2950 e Ft
- bc) egyéb felhalmozási kiadások 0 e Ft.”

6. § A rendelet 4. § (2) bekezdés a) pontja helyébe az alábbi 4. § (2) bekezdés a) pont lép:

„4. § (2) Az önkormányzat kiadásaiból
a) a kötelező feladatok kiadásai 14668 e Ft,”

7. § A rendelet 4. § (3) bekezdés b) pontja helyébe az alábbi 4. § (3) bekezdés b) pont lép, valamint a b) pont a következő ba) alponttal egészül ki:

„4. § (3) A helyi önkormányzat nevében végzett
b) felújítási kiadások felújításonként
ba) adósságkonszolidációban részt nem vett települések támogatása, út felújítás: 2950 e Ft.”

8. § A rendelet 4. § (4) bekezdés c), f) pontja helyébe az alábbi 4. § (4) bekezdés c) f) pont lép:

„4. § (4) A helyi önkormányzat által a lakosságnak juttatott támogatásai, szociális, rászorultság jellegű ellátásai:
c) foglalkoztatással, munkanélküliséggel kapcsolatos ellátások 631 e Ft
f) egyéb nem intézményi ellátások 620 e Ft”

9. § A rendelet 5. § (1) bekezdés a), b) pontja helyébe az alábbi 5. § (1) bekezdés a), b) pont lép:

„5. § (1) A költségvetési egyenleg
a) működési cél szerint 530 e Ft hiány,
b) felhalmozási cél szerint 990 e Ft hiány.”

10. § A rendelet 5. § (3) bekezdés a) pontja, aa), ab) alpontja helyébe az alábbi 5. § (3) bekezdés a) pont, aa), ab) alpont lép:

„5. § (3) A belső finanszírozáson belül
a) az előző évek pénzmaradványának, vállalkozási maradványának igénybevétele 1 520 e Ft,
aa) működési célú 530 e Ft
ab) felhalmozási célú 990 e Ft

11. § A rendelet 6. § (2) bekezdés helyébe az alábbi 6. § (2) bekezdés lép:

„6. § (2) A közfoglalkoztatottak éves létszám-előirányzata 4 fő.

12. § A rendelet 8. § (1) bekezdés helyébe az alábbi 8. § (1) bekezdés lép:

„8. § (1) Az önkormányzat költségvetésében az általános tartalék 0 e Ft, a céltartalék 0 e Ft.”

13. § E rendelet kihirdetés napját követő napon lép hatályba, a hatályba lépését követő napon hatályát veszti.

A rendelet kihirdetéséről a jegyző az önkormányzat hirdetőtábláján történő kifüggesztéssel gondoskodik.

Kétvölgy, 2014.

Szukicsné Skaper Mónika
jegyző

Doncsecz András
polgármester

Záradék:

A rendelet kihirdetése..... megtörtént.

Alsószölnök, 2014.

Szukicsné Skaper Mónika
jegyző

**Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testületének
11/2014. (IX.22.) önkormányzati rendelete
Kétvölgy Községi Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló
5/2014.(II.6.) önkormányzati rendelet módosításáról**

Kétvölgy Községi Önkormányzat képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörében és az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1. § Kétvölgy Községi Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló 5/2014. (II.6.) önkormányzati rendelet (továbbiakban: rendelet) 2. §-a helyébe az alábbi rendelkezés lép:
„2. § A képviselő-testület az önkormányzat 2014. évi költségvetési kiadási és bevételi főösszegét 19145,- ezer forintban állapítja meg.”

2. § A rendelet 3. § (1) bekezdés a), b) pontja, ba), bb) alpontja, c), d), e), f) pontja helyébe az alábbi 3. § (1) bekezdés a), b) pont, ba), bb) alpont, c), d), e) f) pont lép:

„3. § (1) Az önkormányzat 2014. évi költségvetési bevételei kiemelt előirányzatokként:

a) önkormányzatok működési támogatása 9199 e Ft

b) működési és felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről 7088 e Ft
amelyből:

ba) működési célú támogatások 2087 e Ft

bb) felhalmozási célú támogatások 5001 e Ft

c) közhatalmi bevételek 864 e Ft

d) működési bevételek 293 e Ft

e) felhalmozási bevételek 7 e Ft

f) működési és felhalmozási célú átvett pénzeszközök 174 e Ft”

3. § A rendelet 3. § (2) bekezdés a), b) pontja helyébe az alábbi 3. § (2) bekezdés a), b) pont lép:

„(2) Az önkormányzat bevételeiből

a) a kötelező feladatok bevételei: 16627 e Ft,

b) az önként vállalt feladatok bevételei: 2518 e Ft”

4. § A rendelet 3. § (3) bekezdés a), b) pontja helyébe az alábbi 3. § (3) bekezdés a), b) pont lép:

„3. §(3) Az önkormányzat bevételeiből

a) működési bevételek: 12973 e Ft,

b) felhalmozási bevételek: 6172 e Ft.”

5. § A rendelet 4. § (1) bekezdés a) pontja aa), ac), ad), ae) alpontja és a b) pontja bb), bc) alpontja helyébe az alábbi 4 § (1) bekezdés a) pont aa), ac), ad), ae) alpont és a b) pont bb), bc) alpont lép:

„4. § (1) Az önkormányzat 2014. évi kiemelt kiadási előirányzatai az alábbiakban meghatározott tételekből állnak, azaz

- a) működési költségvetés 12973 e Ft
- aa) személyi juttatások: 3934 e Ft
- ac) dologi kiadások: 4292 e Ft
- ad) ellátottak pénzbeli juttatásai: 2444 e Ft
- ae) egyéb működési célú kiadások: 1280 e Ft
- b) felhalmozási költségvetés 6172 e Ft
- bb) felújítások 2950 e Ft
- bc) egyéb felhalmozási kiadások 0 e Ft.”

6. § A rendelet 4. § (2) bekezdés a) pontja helyébe az alábbi 4. § (2) bekezdés a) pont lép:

„4. § (2) Az önkormányzat kiadásaiból
a) a kötelező feladatok kiadásai 14668 e Ft,”

7. § A rendelet 4. § (3) bekezdés b) pontja helyébe az alábbi 4. § (3) bekezdés b) pont lép, valamint a b) pont a következő ba) alponttal egészül ki:

„4. § (3) A helyi önkormányzat nevében végzett
b) felújítási kiadások felújításonként
ba) adósságkonszolidációban részt nem vett települések támogatása, út felújítás: 2950 e Ft.”

8. § A rendelet 4. § (4) bekezdés c), f) pontja helyébe az alábbi 4. § (4) bekezdés c) f) pont lép:

„4. § (4) A helyi önkormányzat által a lakosságnak juttatott támogatásai, szociális, rászorultság jellegű ellátásai:
c) foglalkoztatással, munkanélküliséggel kapcsolatos ellátások 631 e Ft
f) egyéb nem intézményi ellátások 620 e Ft”

9. § A rendelet 5. § (1) bekezdés a), b) pontja helyébe az alábbi 5. § (1) bekezdés a), b) pont lép:

„5. § (1) A költségvetési egyenleg
a) működési cél szerint 530 e Ft hiány,
b) felhalmozási cél szerint 990 e Ft hiány.”

10. § A rendelet 5. § (3) bekezdés a) pontja, aa), ab) alpontja helyébe az alábbi 5. § (3) bekezdés a) pont, aa), ab) alpont lép:

„5. § (3) A belső finanszírozáson belül
a) az előző évek pénzmaradványának, vállalkozási maradványának igénybevétele 1 520 e Ft,
aa) működési célú 530 e Ft
ab) felhalmozási célú 990 e Ft

11. § A rendelet 6. § (2) bekezdés helyébe az alábbi 6. § (2) bekezdés lép:

„6. § (2) A közfoglalkoztatottak éves létszám-előirányzata 4 fő.

12. § A rendelet 8. § (1) bekezdés helyébe az alábbi 8. § (1) bekezdés lép:
„8. § (1) Az önkormányzat költségvetésében az általános tartalék 0 e Ft, a céltartalék 0 e Ft.”

13. § E rendelet kihirdetés napját követő napon lép hatályba, a hatályba lépését követő napon hatályát veszti.

A rendelet kihirdetéséről a jegyző az önkormányzat hirdetőtábláján történő kifüggesztéssel gondoskodik.

Kétvölgy, 2014. szeptember 15.

Szukicsné Skaper Mónika
jegyző

Doncsecz András
polgármester

Záradék:

A rendelet kihirdetése 2014. szeptember 22-én megtörtént.

Alsószölnök, 2014. szeptember 23.

Szukicsné Skaper Mónika
jegyző

Előterjesztés
Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete
2014. szeptember 15-i ülésére

Tárgy: Tájékoztató Kétvölgy Községi Önkormányzat 2014. évi gazdálkodásának I. félévi teljesítéséről

Tisztelt Képviselő-testület!

Kétvölgy Községi Önkormányzat 2014. évi gazdálkodásának I. félévi teljesítéséről – az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 87.§ (1) bekezdésében foglaltak figyelembevételével – az alábbi tájékoztatást adom:

A tájékoztatónak e jogszabályhely alapján tartalmaznia kell az önkormányzat költségvetési rendeletében megjelenő előirányzatokat és a költségvetési egyenleg alakulását.

1. Az önkormányzat 2014. évi költségvetési előirányzatainak első féléves alakulása

A képviselő-testület az önkormányzat 2014. évi költségvetési előirányzatainak első féléves teljesítését az alábbiak szerint fogadja el:

Adatok ezer Ft-ban

Előirányzat megnevezése	Eredeti elő-irányzat	Módosított elő-irányzat	2014. féléves teljesítés	Teljesítés alakulása
Kiadások főösszege	15595	18948	7069	37,3 %
Bevételek főösszege	15595	18948	10415	54,9 %

2. Tájékoztató a bevételek alakulásáról, a bevételek értékelése

1. A bevételek alakulása kiemelt bevételi előirányzatok szerint

1.1. A bevételek kiemelt előirányzatok szerinti bontásban

Adatok ezer Ft-ban

Főbb bevételi jogcímek	Eredeti elő-irányzat	Módosított elő-irányzat	Féléves teljesítés	Teljesítés %-a
1. Önkormányzatok működési támogatása	9179	9199	4730	51,4 %
2. Működési és felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	1942	6891	4942	71,7 %
- Működési célú támogatások	0	1890	1883	99,6 %
- Felhalmozási célú támogatások	1942	5001	3059	61,2 %
3. Közhatalmi bevételek	590	864	538	62,3 %
4. Működési bevételek	300	293	198	67,6 %
5. Felhalmozási bevételek	0	7	7	100,0 %
6. Működési és felhalmozási célú átvett pénzeszközök	2064	174	0	0,0 %
7. Finanszírozási bevételek	1520	1520	0	0,0 %
8. Bevétel összesen (=1+...+7)	15595	18948	10415	54,9 %

Az önkormányzat összesített bevételeiből:

Adatok ezer Ft-ban

A bevételek megoszlása	Eredeti elő-irányzat	Módosított elő-irányzat	2014. féléves teljesítés	Teljesítés %-a
A kötelező feladatok bevételei:	13179	16430	10108	61,5 %
Az önként vállalt feladatok bevételei:	2416	2518	307	12,2 %
Az állami (államigazgatási) feladatok bevételei:	0	0	0	0,0 %

Az önkormányzat 2014. évi gazdálkodása I. félévi bevételeinek alakulását az előterjesztés 1. sz. melléklete tartalmazza.

1.2. A teljesített bevételek nagyságrendje

1.2.1. A teljesített bevételek között a legnagyobb arányt a " Önkormányzatok működési támogatása " előirányzat jelenti, melynek összege 9199 e Ft. E bevétel időarányosan alakult.

1.2.2. A bevételek között további jelentős arányt képviselnek a következő főbb bevételi előirányzatok:

Adatok ezer Ft-ban

Főbb bevételi jogcímek	Eredeti elő-irányzat	Módosított elő-irányzat	Féléves teljesítés	Teljesítés %-a
- Működési és felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	1942	6891	4942	71,7 %
- Közhatalmi bevételek	590	864	538	62,3 %
- Működési bevételek	300	293	198	67,6 %

1.3. Bevételek időarányossága

1.3.1. Alulteljesítés

Az időarányos szinthez képest a főbb bevételi előirányzatok tekintetében (45% alatti) alulteljesítés nem tapasztalható.

1.3.2. Túlteljesítés

Az időarányos szinthez képest a főbb bevételi előirányzatok tekintetében (55% feletti) túlteljesítés állapítható meg a „működési és felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről”-, „Közhatalmi”-, és „Működési” bevételi jogcímen.

3. Tájékoztató a kiadások alakulásáról, a kiadások értékelése

1. Kiadások

Adatok ezer Ft-ban

1.1. A kiemelt kiadási előirányzatok

Főbb kiadási előirányzatok	Eredeti elő-irányzat	Módosított elő-irányzat	Féléves teljesítés	Teljesítés %-a
1. Működési költségvetés	12373	12776	6790	53,1 %
- Személyi juttatások	3820	3835	2762	72,0 %
- Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	1023	1023	469	45,8 %
- Dologi kiadások	4076	4184	2684	64,1 %
- Ellátottak pénzbeli juttatásai	2134	2414	588	24,4 %
- Egyéb működési célú kiadások	1080	1080	287	26,6 %
- Tartalékok	240	240	0	0,0 %
2. Felhalmozási költségvetés	3222	6172	279	4,5 %
- Beruházások	3222	3222	279	8,7 %
- Felújítások	0	2950	0	0,0 %
- Egyéb felhalmozási kiadások	0	0	0	0,0 %
3. Finanszírozási kiadások	0	0	0	0,0 %
4. Kiadás összesen (=1+2+3)	15595	18948	7069	37,3 %

Az önkormányzat összesített kiadásaiból:

Adatok ezer Ft-ban

A bevételek megoszlása	Eredeti elő-irányzat	Módosított elő-irányzat	2014. féléves teljesítés	Teljesítés %-a
A kötelező feladatok kiadásai:	10878	14471	5482	37,9 %
Az önként vállalt feladatok kiadásai:	4207	4207	1300	30,9 %
Az állami (államigazgatási) feladatok kiadásai:	270	270	287	106,3%

Az önkormányzat 2014. évi gazdálkodása I. félévi kiadásainak alakulását az előterjesztés 2. sz. melléklete tartalmazza.

1.1.1. A teljesített működési kiadások között a legnagyobb arányt a " Dologi kiadások " előirányzat jelenti, melynek összege 4184 e Ft. E kiadás alakulása összességében időarányos.

1.1.2. A kiemelt működési kiadási előirányzatok között további jelentős arányt képviselnek a következő jogcímek:

Adatok ezer Ft-ban

Főbb működési kiadások	Eredeti elő-irányzat	Módosított elő-irányzat	Féléves teljesítés	Teljesítés %-a
- Személyi juttatások	3820	3835	2762	72,0 %

1.2. Kiadások időarányossága

1.2.1. Alulteljesítés

Az időarányos szinthez képest a főbb kiadási előirányzatok tekintetében (45% alatti) alulteljesítés tapasztalható az ellátottak pénzbeli juttatásai és az egyéb működési célú kiadások tekintetében tapasztalható.

1.2.2. Túlteljesítés

Az időarányos szinthez képest a főbb kiadási előirányzatok tekintetében (55% feletti) túlteljesítés a személyi juttatások és a dologi kiadások tekintetében tapasztalható.

2. A felújítási és felhalmozási kiadások alakulása

Adatok ezer Ft-ban

Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Féléves teljesítés	Teljesítés %-a
a) beruházási kiadások beruházásonként:	3222	6172	279	4,5 %
aa) „Szentgotthárd térségi közösségi közlekedés fejlesztése” beruházás	1942	1942	0	0,0 %
ab) tárgyi eszközök beszerzése	382	382	181	47,4 %
ac) informatikai eszköz beszerzés beruházás	98	98	98	100,0 %
ad) ingatlanok beszerzése, létesítése	800	800	0	0,0 %
b) felújítási kiadások felújításonként:	0	2950	0	0,0 %

4. A költségvetési hiány/többlet alakulása

A féléves gazdálkodás során

- A költségvetési hiány ellensúlyozására likviditási hitel felvételére nem volt szükség.
- Költségvetési többlet keletkezett 3346 ezer Ft teljesítéssel

5. Az önkormányzat 2014. évre vonatkozó – közfoglalkoztatottak nélküli – létszám-előirányzata és teljesítése

Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Féléves teljesítés	Teljesítés %-a
a) átlagos statisztikai állományi létszám (fő)	1	1	1	0,0 %
b) az év utolsó napján foglalkoztatott záró létszám (fő)	-----	-----	0	-----

A közfoglalkoztatás éves létszám

- eredeti előirányzata: 2 fő
- módosított előirányzata: 4 fő
- féléves teljesítése: 4 fő

5. Javaslatok

A 2014. félévi költségvetési beszámoló tapasztalatai alapján

Összefoglalva Kétvölgy Községi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről megállapítható, hogy a kiadások és a bevételek időarányosan alakultak.

A takarékos gazdálkodás eredményeként az Önkormányzat az I. félévben felmerülő fizetési kötelezettségeinek eleget tett, likvid hitel felvételére nem került sor. Kiemelkedő fontosságú a fegyelmezett gazdálkodás folytatása és a rendelkezésre álló előirányzatok maradéktalan betartása a második félévben.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Kétvölgy Községi Önkormányzat költségvetési gazdálkodásának I. félévi beszámolóját a csatolt mellékletekkel együtt elfogadni szíveskedjen.

Határozati javaslat

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2014. I. félévi gazdálkodásáról szóló beszámolót a jegyzőkönyv ... mellékletében foglaltak szerint megismerte, azt elfogadta.

Határidő: azonnal

Felelős: képviselő-testület

Kétvölgy, 2014. szeptember 1.

Doncsecz András sk.
polgármester

Készítette:

Székely Melinda sk.

Ellenjegyezte:

Szukicsné Skaper Mónia sk.
jegyző

Kétvölgy Községi Önkormányzat 2014. évi gazdálkodása I. félévi bevételeinek alakulása (e Ft-ban)

Megnevezés		Kétvölgy Községi Önkormányzat			
		Eredeti	Módosított	Teljesítés	%
ÖNKORMÁNYZATOK MŰKÖDÉSI TÁMOGATÁSA	Helyi önkormányzatok működésének általános támogatása	7 005	7 038	3 642	51,7
	Települési önkormányzatok szociális feladatainak támogatása	1 743	1 743	843	48,4
	Települési önkormányzatok kulturális feladatainak támogatása	140	127	74	58,3
	Működési célú központosított előirányzatok	291	291	171	58,8
	Összesen	9 179	9 199	4 730	51,4
MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK	Egyéb fejezeti kezelési előirányzatok	0	0	0	0,0
	Elkülönített állami pénzalapok	0	1 890	1 883	99,6
	Helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik	0	0	0	0,0
	Egyéb működési célú átvett pénzeszköz	1 890	0	0	0,0
	Összesen	0	1 890	1 883	99,6
KÖZHATALMI BEVÉTELEK	Magánszemélyek kommunális adója	340	160	158	98,8
	Idengenforgalmi adó	0	380	76	20,0
	Iparüzési adó	0	0	0	0,0
	Gépjárműadók	230	304	304	100,0
	Egyéb közhatalmi bevételek	20	20	0	0,0
	Összesen	590	864	538	62,3
MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK	Szolgáltatások ellenértéke	0	0	0	0,0
	Tulajdonosi bevételek	300	293	198	67,6
	Ellátási díjak	0	0	0	0,0
	Összesen	300	293	198	67,6
Felhalmozási bevételek	Ingatlanok értékesítése	0	7	7	100,0
	Összesen	0	7	7	100,0
FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK	Önkormányzatok felhalmozási célú költségvetési támogatása	0	2 950	2 950	100,0
	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	1 942	2 051	109	5,3

	Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson kívülről	174	174	0	0,0
	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0,0
	Összesen	2 116	5 175	3 059	59,1
FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	Hitel felvétel államháztartáson kívülről	0	0	0	0,0
	Maradvány működési célú igénybevétele	1 520	1 520	0	0,0
	Összesen	1 520	1 520	0	0,0
Bevételek mindösszesen		13 705	18 948	10 415	55,0

Kétvölgy Községi Önkormányzat 2014.évi gazdálkodása I. félévi kiadásainak alakulása (e Ft-ban)

Megnevezés		Kétvölgy Község Önkormányzata			
		Eredeti	Módosított	Teljesítés	%
MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS	Személyi juttatások	3 820	3 835	2 762	72,0
	Munkaadókat terhelő járulékok és SZOCHO	1 023	1 023	469	45,8
	Dologi kiadások	4 076	4 184	2 684	64,1
	Ellátottak pénzbeli juttatásai	2 134	2 414	588	24,4
	Egyéb működési célú kiadások államháztartáson belülről	1 080	1 080	287	26,6
	Tartalékok	240	240	0	0,0
	Összesen	12 373	12 776	6 790	53,1
FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉS	Beruházások	3 222	3 222	279	8,7
	Felújítások	0	2 950	0	0,0
	Egyéb felhalmozási kiadások	0	0	0	0,0
	Összesen	3 222	6 172	279	4,5
FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	Központi, irányítószervi támogatás folyósítása	0	0	0	0,0
	Pénzügyi lízing kiadásai	0	0	0	0,0
	Összesen	0	0	0	0,0
Kiadások mindösszesen		15 595	18 948	7 069	37,3

Orfalu, 2014. szeptember 13.

Goda Ilona sk.
polgármester

Ellenjegyezte: Szukicsné Skaper Mónika sk.
jegyző

Készítette: Labricz Józsefné sk.

FELADAT-ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS ORVOSI ÜGYELETI ELLÁTÁS BIZTOSÍTÁSÁRA

amely létrejött egyrészről **Szentgotthárd Város Önkormányzata** (9970 Szentgotthárd, Széll Kálmán tér 11., képviseli: Huszár Gábor polgármester),
másrészről

Alsószölnök Község Önkormányzata (9983 Alsószölnök, Fő út 19., képviseli: Monek Zsolt polgármester),

Felsőszölnök Község Önkormányzata (9985 Felsőszölnök, Templom út 10./2. ajtó., képviseli: Ropos Gábor polgármester),

Kétvölgy Községi Önkormányzat (9982 Kétvölgy, Fő út 28., képviseli: Doncsecz András polgármester),

Orfalu Községi Önkormányzat (9982 Orfalu, Fő út 51., képviseli: Goda Ilona polgármester)
és

Szakonyfalu Község Önkormányzata (9983 Szakonyfalu, Fő út 120., képviseli: Rogán Valéria polgármester) mint Megbízó Önkormányzatok (együttesen: Szerződő Felek)

között, az alábbi feltételek szerint:

1. **ELŐZMÉNYEK:** A szerződő fél községi önkormányzatok megbízásából Szentgotthárd Város Önkormányzata közbeszerzési eljárást bonyolított le „*Hétközi és hétvégi központi orvosi ügyelet ellátása Szentgotthárdon és térségében (Szentgotthárdon és 14 községben)*” tárgyban. Az eljárás nyertes ajánlattevőjével, a MorrowMedical Zártkörűen Működő Részvénytársasággal (1145 Budapest, Topolya u. 4-8.; a továbbiakban: szolgáltató) Szentgotthárd Város Önkormányzata kötött 60 hónapos határozott idejű szolgáltatási szerződést azzal, hogy a szerződés végleges összértéke, a szolgáltatás díja 143.625.600 forint. Szentgotthárd Város Önkormányzata és a szolgáltató által kötött szolgáltatási szerződés jelen megállapodás elválaszthatatlan mellékletét képezi (*1. számú melléklet*).
2. Jelen szerződéssel – a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 41. § (6) bekezdése alapján – a megbízó önkormányzatok saját közigazgatási területükre vonatkozóan az orvosi ügyeleti feladatok ellátásával Szentgotthárd Város Önkormányzatát bízzák meg. Megbízó Önkormányzatok tudomásul veszik, hogy Szentgotthárd Város Önkormányzata az orvosi ügyeleti ellátást jelen megállapodás 1. mellékletét képező szolgáltatási szerződésben rögzített módon biztosítja.
3. Szentgotthárd Város Önkormányzata vállalja, hogy Megbízó Önkormányzatok részére az orvosi ügyeleti ellátásról - a szolgáltatóval kötött megállapodása útján - folyamatosan gondoskodik. A szolgáltatási szerződés alapján az orvosi ügyeleti ellátást a jogszabályoknak megfelelően, a megfelelő szakképesítés, szakismeret, gyakorlat, szükséges engedélyek és felelősségbiztosítás rendelkezésre állásával látja el:
 - hétköznapokon 16:00 – 7:30 óra között
 - a hét utolsó munkanapján (pénteki munkarend) 13:00 órától
 - hétvégén és munkaszüneti napokon 24 órában.
4. Megbízó Önkormányzatok hozzájárulnak ahhoz, hogy a központi orvosi ügyelet ellátására biztosított Egészségbiztosítási Alapból származó (továbbiakban: OEP finanszírozás) finanszírozásra a szolgáltató közvetlenül az OEP-pel kössön szerződést.

5. Megbízó Önkormányzatok tudomásul veszik, hogy az OEP finanszírozás nem fedezi az orvosi ügyeleti ellátás költségigényét, ezért a Megbízó Önkormányzatok önkormányzati hozzájárulást fizetnek Szentgotthárd Város Önkormányzata részére.
6. Szentgotthárd Város Önkormányzata vállalja, hogy 2016. évtől évente az orvosi ügyeleti ellátás működéséről szakmai és pénzügyi beszámolót készít, melyet minden év március 31-ig írásban megküld a Megbízó Önkormányzatok részére. A pénzügyi beszámoló keretében bemutatja a szolgáltatás tárgyévét megelőző évi költségvetésének teljesítését, kiemelten az OEP finanszírozásból származó éves bevételi összeget, valamint a Megbízó Önkormányzatok által fizetett önkormányzati hozzájárulások éves bevételi összegét.
7. Megbízó Önkormányzatok jelen szerződés hatályba lépésétől az e szerződés tárgya szerinti feladatellátáshoz Szentgotthárd Város Önkormányzata részére **1.136,- Ft/lakos/év** összegű önkormányzati hozzájárulást fizetnek Szentgotthárd Város Önkormányzata és MorrowMedical Zrt. között létrejött határozott idejű szolgáltatási szerződés időtartamának lejártáig a következő eltérésekkel.
8. E szerződés értelmében 2015. év **bázisévnek**, az OEP finanszírozásból származó 2015. évi bevételi összeg **bázis bevételi összegnek** tekintendő.
9. Szerződő Felek a Megbízó Önkormányzatok által fizetendő önkormányzati hozzájárulás éves összegét 2017. évtől évente április hónapban felülvizsgálják.
10. Szerződő Felek **2017. április hónapban** a bázis bevételi összeghez viszonyítva megállapítják a 2016. évi OEP finanszírozásból származó bevételi összeg változásának százalékos mértékét, melyet e szerződés függelékeként rögzítenek.
11. Szerződő Felek **2018. április hónapban** a bázis bevételi összeghez viszonyítva megállapítják a 2017. évi OEP finanszírozásból származó bevételi összeg változásának százalékos mértékét, melyet e szerződés függelékeként rögzítenek.
12. Szerződő Felek **2019. április hónapban** a bázis bevételi összeghez viszonyítva megállapítják a 2018. évi OEP finanszírozásból származó bevételi összeg változásának százalékos mértékét, melyet e szerződés függelékeként rögzítenek.
13. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a bázis bevételi összeg és a vizsgált évre vonatkozó OEP finanszírozásból származó bevételi összeg **megegyezik**, úgy a Megbízó Önkormányzatok a 7. pontban meghatározott összegű önkormányzati hozzájárulást kötelesek fizetni Szentgotthárd Város Önkormányzata részére a vizsgált éves időszak tekintetében.
14. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a bázis bevételi összeghez viszonyítva a vizsgált évre vonatkozó OEP finanszírozásból származó bevételi összeg tekintetében **bevételi növekmény** kerül megállapításra, úgy a Megbízó Önkormányzatok a növekmény százalékos mértékével csökkentett összegben kötelesek megfizetni a 7. pontban meghatározott önkormányzati hozzájárulást Szentgotthárd Város Önkormányzata részére a vizsgált éves időszak vonatkozásában.
15. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a bázis bevételi összeghez viszonyítva a vizsgált évre vonatkozó OEP finanszírozásból származó bevételi összeg tekintetében **bevétel csökkenés** kerül megállapításra, úgy a Megbízó Önkormányzatok a

csökkenés százalékos mértékével növelt összegben kötelesek megfizetni a 7. pontban meghatározott önkormányzati hozzájárulást Szentgotthárd Város Önkormányzata részére a vizsgált éves időszak vonatkozásában.

16. Ha az önkormányzati hozzájárulás éves összegére vonatkozó felülvizsgálat során Szerződő Felek jelen szerződés 14. pontja szerinti megállapítást teszik, Szentgotthárd Város Önkormányzata köteles a Megbízó Önkormányzatok részére a különbözetet a felülvizsgálatot követő 30 napon belül - utólagos korrekció keretében - visszafizetni.
17. Ha az önkormányzati hozzájárulás éves összegére vonatkozó felülvizsgálat során Szerződő Felek jelen szerződés 15. pontja szerinti megállapítást teszik, Megbízó Önkormányzatok kötelesek Szentgotthárd Város Önkormányzata részére a különbözetet a felülvizsgálatot követő 30 napon belül - utólagos korrekció keretében - megfizetni.
18. Megbízó Önkormányzatok a 7. pont szerinti önkormányzati hozzájárulás éves összegének 1/12 részét települési önkormányzatonként és havonta, tárgyhónapot követő hónap 15. napjáig kötelesek átutalni Szentgotthárd Város Önkormányzatának. Megbízó Önkormányzatok felelőssége az általuk vállalt hozzájárulásért nem egyetemleges, azt tárgyévi lakosságszámuk alapján viselik. Az irányadó lakosságszámot évente, minden év január 31-ig, január 1-i állapotnak megfelelően, a Közigazgatási és Elektronikus Közszolgáltatások Központi Hivatala adatai alapján határozzák meg a Felek a szerződés aktuális függelékeként. Szentgotthárd Város Önkormányzata minden év január 31-ig tájékoztatja Megbízó Önkormányzatokat az aktuális lakosságszám-alapú, tárgyévre vonatkozó fizetési kötelezettségükről.
19. Szentgotthárd Város Önkormányzata az orvosi ügyeleti ellátással kapcsolatos költségeket és támogatásokat elkülönítetten köteles kezelni, kizárólag az orvosi ügyeleti ellátás biztosítására használhatja fel, azt a megbízó önkormányzatok képviselői bármikor ellenőrizhetik.
20. Jelen megállapodás a Szerződő Felek általi aláírással lép hatályba, azzal, hogy a Szolgáltató a tevékenységet kizárólag a szükséges engedélyek beszerzésének napjától kezdi meg – jelen megállapodás szolgáltatásra és finanszírozására vonatkozó rendelkezései is ettől, a szolgáltatás kezdő időpontjától hatályosak. Szerződő Felek jelen megállapodást a szolgáltatási szerződés hatályának lejártáig kötik meg.
21. Felek megállapodnak abban, hogy Szentgotthárd Város Önkormányzata – a közbeszerzési törvényben meghatározott esetek kivételével – a szolgáltatási szerződés módosítását, kiegészítését kizárólag megbízó önkormányzatok jóváhagyását követően fogadhatja el.
22. Jelen szerződés felmondására Megbízó Önkormányzatok a szerződés időtartama alatt kizárólag abban az esetben jogosultak, amennyiben a szolgáltatást nem vagy nem a szolgáltatási szerződésben és a vonatkozó jogszabályi előírásoknak megfelelő módon látja el a Szolgáltató, továbbá, ha Szentgotthárd Város Önkormányzata a Megbízó Önkormányzatok és a szolgáltató felé a fizetési kötelezettségét határidőre nem teljesíti.
23. Szentgotthárd Város Önkormányzata felmondhatja a szerződést azzal az önkormányzattal, aki a jelen megállapodásban meghatározott fizetési kötelezettségeit határidőre nem teljesíti. Szentgotthárd Város Önkormányzata a fizetési kötelezettség teljesítésére a lejárt határidőt követő 15 napon belül felhívja az érintett önkormányzatot azzal, hogy amennyiben 15 napon belül az elmaradt hozzájárulást nem fizeti meg, a feladat-ellátási szerződést 90 napra felmondhatja. Szentgotthárd Város Önkormányzata

az orvosi ügyeleti ellátást a felmondás időtartama alatt is változatlanul köteles biztosítani azzal, hogy a felszólítási és felmondási időre eső költségeket a felmondással érintett önkormányzat köteles megtéríteni Szentgotthárd Város Önkormányzatának.

24. Jelen szerződés megszűnik, amennyiben a háziorvosi ügyelet ellátását jogszabály más szerv kötelező feladatává teszi.
25. Ha a szerződés vagy valamelyik fél szerződéses jogviszonya megszűnik, a Felek - a 13-15. pontok figyelembevételével – kötelesek egymással elszámolni. Szerződő Felek rögzítik, hogy a szerződéses jogviszony megszűnésekor fennálló valamennyi szerződésből eredő kötelezettségüket 30 napon belül teljesíteniük kell.
26. A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a szerződés hatálybalépésével egyidejűleg az orvosi ügyeleti ellátás biztosítására az önkormányzatok között korábban, 1997. évben megkötött megállapodások hatályukat veszítik.
27. A Szerződő Felek kötelezik magukat arra, hogy a szerződésből keletkező vitás ügyeket mindenekelőtt peren kívül, tárgyalásos úton próbálják rendezni és csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak bírósághoz.
28. A Szerződő Felek valamennyi olyan kérdésben, amit ebben a szerződésben külön nem említettek, a Polgári Törvénykönyv előírásait tekintik irányadónak.

Jelen szerződést a Szerződő Felek elolvasták, a tartalmát megértették, majd azt, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Szentgotthárd, 2014.

.....
Szentgotthárd Város Önkormányzata
Képv.: Huszár Gábor polgármester

.....
Alsószölnök Község Önkormányzata
Képv.: Monek Zsolt polgármester

.....
Szakonyfalu Község Önkormányzata
Képv.: Rogán Valéria polgármester

.....
Felsőszölnök Község Önkormányzata
Képv.: Ropos Gábor polgármester

.....
Kétvölgy Községi Önkormányzat
Képv.: Doncsecz András polgármester

.....
Orfalu Községi Önkormányzat
Képv.: Goda Ilona polgármester

Előterjesztés
Kétvölgy Község Önkormányzatának Képviselő-testülete
2014. szeptember 15-i ülésére

Tárgy: „Kétvölgy település megjelenésében szereppel bíró épületek külső felújítása, funkció bővítése, illetve játszótér kialakítása” elnevezésű pályázat megvalósításának támogatása

Tisztelt Képviselő-testület!

Az önkormányzat a képviselő-testület döntésének megfelelően 2012-ben együttműködési megállapodást kötött a Kétvölgy Településért Egyesülettel. Ennek megfelelően az egyesület „Kétvölgy település megjelenésében szereppel bíró épületek külső felújítására, funkció bővítésére, illetve játszótér kialakítására” címmel pályázatot nyújtott be az EMVA-ból a falumegújításra és –fejlesztésre kiírt pályázatára, amelyen csaknem 10 millió forint vissza nem térítendő támogatásban részesült. A pályázati kiírás céljainak megfelelően a település megjelenésében jelentős szereppel bíró önkormányzati tulajdonú tűzoltószertár, illetve ravatalozó épületének a felújítására, illetve a tűzoltószertárban egy állandóan látogatható kiállítóterem, a ravatalozónál pedig funkcióbővítéssel, állandóan látogatható emlékhely kerül kialakításra. A pályázatban még szerepel az önkormányzati tulajdonú Kétvölgy 26. hrsz.-ú ingatlanon egy új játszótér építése. A pályázattal kapcsolatos építési munkák sikeresen befejeződtek. Jelenleg az utolsó kifizetési kérelem benyújtása és ellenőrzése folyamatban van. A fenti pályázat alapján megvalósítandó fejlesztések az önkormányzat részéről is szükségesek, mivel az épületek jelenlegi állapota méltatlan a településképhez, továbbá a teljes felújításukkal már nem kell évente a javítgatásokra költeni az amúgy is szűkös önkormányzati forrásokat. Az állandóan látogatható elemek (kiállítóterem, emlékhely) megvalósításával pedig nő a településre érkező turisták száma, ezáltal nőnek a helyi vállalkozók és az önkormányzat bevételei is. A fejlesztések eredményeként az épületek felújításával, színvonalas játszótér építésével jelentősen javul a község vonzereje, a közösségi élet feltételei javulnak. Az elnyert támogatás elszámolása utófinanszírozás keretében történik, ezért az egyesületnek a támogatás megelőlegezésére áthidaló kölcsönt kellett felvennie, amelyhez az önkormányzatnak kezességet kellett vállalnia és mivel ennek a költsége a pályázatban nem számolható el, illetve az egyesületnek erre nincs fedezete, ezért ennek költségeit is az önkormányzatnak kell/kellett állnia. A tavalyi évben erre a célra 200,- eFt támogatást nyújtottunk az egyesületnek, amely a költségek felét fedezi/fedezte.

A fent leírtak alapján javaslom, hogy az önkormányzat a kölcsön költségeinek hiányzó forrását biztosítsa az egyesületnek, hogy a pályázatot le tudja zárni és el tudja számolni. A pályázat keretében megvalósult fejlesztések leromlott állapotú önkormányzati tulajdonú ingatlanokat érintenek, illetve az önkormányzat céljaival azonos fejlesztéseket hajtott végre az egyesület a pályázat keretén belül, amelyekről a képviselő-testület a pályázat benyújtása előtt támogató döntést is hozott.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testülettől az előterjesztés megtárgyalását és az alábbi határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Kétvölgy Község Önkormányzatának Képviselő-testülete az önkormányzat 2014. évi költségvetésében 200.000,- Ft összegű támogatást biztosít a Kétvölgy Településért Egyesület részére „Kétvölgy település megjelenésében szereppel bíró épületek külső felújítására, funkció bővítésére, illetve játszótér kialakítására” elnevezésű pályázat megvalósításához.

Határidő: 2014. szeptember 30.

Felelős: Doncsecz András polgármester

Kétvölgy, 2014. szeptember 8.

Doncsecz András sk.
polgármester

Előterjesztés
Kétvölgy Község Önkormányzatának Képviselő-testülete
2014. szeptemberi 15-i ülésére

Tárgy: Kétvölgy Község Önkormányzata és a Kétvölgy Településért Egyesület között lévő együttműködési megállapodás módosítása

Tisztelt Képviselő-testület!

2011. augusztus 06-án 26 alapító taggal megalakult a Kétvölgy Településért Egyesület. Az egyesület célja, hogy tevékenységével hozzájáruljon Kétvölgy község gazdasági, kulturális és turisztikai fejlődéséhez. Az egyesület alapszabályában meghatározott feladatok ellátása, célok elérése érdekében - mivel azok az önkormányzat feladataival, céljaival is összhangban vannak – az önkormányzat 2011. novemberében együttműködési megállapodást kötött az egyesülettel.

Az azóta eltelt időszokról nyugodtan elmondhatjuk, hogy az együttműködés egyértelműen sikeres, hiszen az egyesület működése hozzájárult a település gazdasági, kulturális és turisztikai fejlődéséhez. Az elmúlt időszakban az egyesület az önkormányzattal együttműködésben, hozzájárulásával és támogatásával sikeresen pályázott „Egy fellépő, egy csapat” elnevezésű civil találkozóra és a falunapunk keretében meg is valósította ezt, illetve sikeresen pályázott a Határon Túli Szlovének Hivatalához egy szlovéniai tanulmányútra egy biogazdaságba, amelyet szintén sikeresen megszervezett a község lakóinak. Továbbá idén sikeresen megvalósította az EMVA-ból kapott pályázati támogatásból a tűzoltószertár épületének felújítását, kiállítóterem kialakítását, új játszótér építését, a ravatalozó épületének és a temető körüli kerítés felújítását, illetve a ravatalozónál egy emlékhely kialakítását az egykori szlovén nyelvű sírfeliratokról. Ezek a fejlesztések az önkormányzat hozzájárulásával és támogatásával valósulhattak meg, mivel valamennyi fejlesztés önkormányzati tulajdont érintett, illetve a 100 %-os támogatás utófinanszírozott volt, ezért támogatást megelőlegező hitelt kellett felvennie az egyesületnek, amelyre az önkormányzatnak kezességet kellett vállalnia, illetve ennek költségeit is az önkormányzatnak kell/kellett állni, mivel pályázat ezt nem támogatta, valamint az egyesületnek a pályázati, illetve önkormányzati támogatási bevételen kívül nincsenek további jelentős bevételei.

Az együttműködési megállapodásunk és a fenti célok elérése érdekében az önkormányzatunk egyedi döntésekkel folyamatosan anyagilag is támogatta eddig az egyesületet. Az idén sikeresen megvalósított turisztikai fejlesztéseknél előírás volt, hogy állandóan látogatható funkcióval kell ellátni a fejlesztésekkel létrejött létesítményeket. Ez a tűzoltószertárnál kialakított a helyi tűzoltás emlékeiről szóló kiállítóterem, illetve a ravatalozó nyitott előterében elhelyezett az egykori szlovén sírfeliratoknak emléket állított emléktábla lett. A benyújtott pályázatnál az egyesületnek vállalnia kellett a fejlesztéssel létrejövő eredmények/létesítmények 10 éves működtetését, mivel ezek önkormányzati tulajdont érintenek, így az önkormányzattal kötött erről szóló megállapodást is csatolni kellett a pályázat benyújtásakor.

A fentiek alapján javaslom az egyesülettel kötött együttműködési megállapodás módosítását, amelyben a fenti feladatok és az egyesület további céljainak sikeres elérése érdekében az egyesület az eddig is egyedi döntések alapján nyújtott rendszeres önkormányzati támogatást ezt követően évi rendszerességgel két egyenlő részletben megkapja.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és az együttműködési megállapodással kapcsolatos döntés meghozatalát.

Határozati javaslat

Kétvölgy Község Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja Kétvölgy Község Önkormányzata és a Kétvölgy Településért Egyesület között létrejött együttműködési megállapodás módosítását a melléklet szerinti tartalommal és felhatalmazza a polgármestert a megállapodás aláírására.

Határidő: 2014. szeptember 20.

Felelős: Doncsecz András polgármester

Kétvölgy, 2014. szeptember 10.

Doncsecz András sk.
polgármester

Együttműködési Megállapodás
I. számú módosítása

Amely létrejött egyrészről **Kétvölgy Község Önkormányzata** (9982 Kétvölgy, Fő út 28.) képviseli: Doncsecz András polgármester (továbbiakban: Önkormányzat),

másrészről **Kétvölgy Településért Egyesület** (9982 Kétvölgy, Fő út 28.) képviseli: Trajbár Imre elnök (továbbiakban: Egyesület) Szerződő Felek (továbbiakban együtt: Szerződő Felek) között az alulírott helyen és napon az alábbiak szerint.

1., A Szerződő Felek a 2011. november 15-én kötött Együttműködési Megállapodás (továbbiakban: Megállapodás) II. Felek jogai és kötelezettségei részét az alábbi 9. ponttal egészítik ki:

9. Az önkormányzat vállalja, hogy az egyesület működéséhez évi 120.000,- Ft támogatást nyújt. A támogatás kifizetésére két egyenlő részletben március 30-ig, illetve szeptember 30-ig kerül sor. 2014-ben az éves támogatás kifizetésére egy összegben 2014. szeptember 30-ig kerül sor.

2., A Megállapodás egyebekben nem változik.

Szerződő felek jelen megállapodást elolvasás után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá.

Kétvölgy, 2014. szeptember 15.

Kétvölgy Községi Önkormányzat
Képviseli: Doncsecz András polgármester sk.

Kétvölgy Településért Egyesület
képviseli: Trajbár Imre elnök sk.

Előterjesztés
Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testületének
2014. szeptember 15-i ülésére

Tárgy: Adósságkonszolidációban részt nem vett települési önkormányzatok fejlesztési támogatásának felhasználása

Tisztelt Képviselő-testület!

Az önkormányzat az adósságkonszolidációban részt nem vett települési önkormányzatok fejlesztési támogatásáról szóló 10/2014. (II. 19.) BM rendelet (továbbiakban BM rendelet) alapján benyújtott támogatási kérelme alapján vissza nem térítendő támogatásban részesült a Kétvölgy 39., illetve 41. hrsz.-ú belterületi önkormányzati utak burkolat-felújítására. A támogatás mértéke a BM rendelet alapján 100-300 fő lakosság szám közötti település esetében 2 950 000 forint. A támogatás felhasználásáról a támogatás felhasználását követő 30 napon belül, de legkésőbb 2016. január 31-éig kell elszámolni.

A támogatási szerződést a Belügyminisztériummal az önkormányzat 2014. március 28-án megkötötte. A benyújtott támogatási kérelemnek megfelelően árajánlatokat kértem a támogatási határozat tárgyát képező utcák burkolat-felújítására. Az előterjesztéshez csatolt beérkezett árajánlatokban az árajánlattevők az alábbi ajánlati árat ajánlották meg:

Ajánlattevő neve, székhelye:	Ajánlati ár (bruttó):	
	I. számú változat	II. számú változat
1. UTPLAN '95 Kft. Zalaegerszeg	3.575.583,- Ft	3.288.030,- Ft
2. Zalaút-Bau Kft. Zalaegerszeg	3.785.032,- Ft	3.509.010,- Ft
3. Szakály Kft. Zalaegerszeg	3.934.638,- Ft	3.661.410,- Ft

A II. számú változat szerinti ajánlatok a Kétvölgy 39. hrsz.-ú út alsó szakaszán nyomvonalas hengerelt aszfalttal ellátott burkolat-felújítással számol.

A beérkezett árajánlatok alapján a tárgyi építési beruházás nem haladja meg a közbeszerzési értékhatárt, ezért nem kell közbeszerzési eljárást lefolytatni. A kivitelezési munkálatok elvégzésére műszaki ellenőrt is igénybe kell venni, amelynek költsége bruttó 101.600,- Ft. A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatást nyújtó ajánlattevő ajánlatát figyelembe véve a fejlesztés megvalósításához szükséges forrás összesen bruttó 3.389.600,- Ft.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és az elnyert adósságkonszolidációban részt nem vett települési önkormányzatok részére nyújtott fejlesztési támogatás felhasználásával kapcsolatos döntés meghozatalát.

Határozati Javaslat

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Kétvölgy 39., illetve 41. helyrajzi számú önkormányzati utak burkolat-felújítására beérkezett árajánlatok közül az UTPLAN '95 Kft. I. számú változata szerinti ajánlatát fogadja el. Az építési beruházás fedezete az adóssághozkötésben részt nem vett települési önkormányzatok fejlesztési támogatásáról szóló 10/2014. (II. 19.) BM rendelet alapján kapott vissza nem térítendő támogatás, illetve önkormányzati saját forrás.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a szükséges további intézkedések megtételére és az építési beruházás megvalósításával kapcsolatos szerződések megkötésére.

Határidő: megállapodások megkötésére azonnal, a kivitelezési munkálatok befejezésére: 2015. május 31.

Felelős: Doncsecz András polgármester

Kétvölgy, 2014. szeptember 10.

Doncsecz András sk.
polgármester